



Brussels, 15 November 2017

13464/17

Interinstitutional File:
1999/0085 (COD)

JUR 493
CODIF 28
SOC 658
CODEC 1632

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Directive 2004/37/EC of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 on the protection of workers from the risks related to exposure to carcinogens or mutagens at work (Sixth individual Directive within the meaning of Article 16(1) of Council Directive 89/391/EEC) (codified version)
(Official Journal of the European Union L 158 of 30 April 2004)

LANGUAGE concerned: **SL**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

OBSERVATIONS to be notified to: secretariat.jl-rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL Rectificatifs, Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

POPRAVEK

Direktive 2004/37/ES Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o varovanju delavcev pred nevarnostmi zaradi izpostavljenosti rakotvornim ali mutagenim snovem pri delu (šesta posebna direktiva v skladu s členom 16(1) Direktive Sveta 89/391/EGS)

(Uradni list Evropske unije L 158 z dne 30. aprila 2004)

(Slovenska posebna izdaja, Poglavje 05, Zvezek 05, str. 35)

Direktiva 2004/37/ES se spremeni:

1. v naslovu, uvodnih izjavah 2, 4, 11 in 12 ter členih 1(1), 3(2), 5(1), 6, 9, 10(1), 11(1), 12, 14(1) in (3) se izraz „nevarnost“ v različnih slovničnih oblikah nadomesti z izrazom „tveganje“, stavek pa se temu primerno slovnično prilagodi;
2. v členu 3(3) in (4) se izraz "tveganosti" nadomesti z izrazom "tveganja";
3. stran 7, člen 5(5)(j):

besedilo:

„(j) omeji nevarna območja in ...“

se glasi:

„(j) omeji območja tveganja in ...“;

4. stran 9, člen 9, naslov:

besedilo:

„Dostop do nevarnih območij“

se glasi:

„Dostop do območij tveganja“.